

الجمهورية التونسية
RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

وزارة الشؤون الثقافية
MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES

CNCI
المركز الوطني للسينما والصورة
Centre National du Cinéma et de l'Image

JCC
2021

أيام قرطاج السينمائية
Journées Cinématographiques de Carthage
Carthage Film Festival

البرنامج
PROGRAMME

JOURNÉES CINÉMATOGRAPHIQUES DU 30 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE 2021 DE CARTHAGE

f t i v #JCC2021
jcctunisie.org

OPÉRA

Cité de la Culture

Film d'ouverture

Lingui, Les
Liens Sacrés

Mahamat-Saleh Haroun
Tchad
87' VOSTFR | 30 OCTOBRE

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
14:00H	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION Fatale Orientale Blooming Dalia Holy Fatma Algérie 23'VOSTANG علي هوتك Haut et Fort Nabil Ayouch Maroc 101'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION عرنوس Arnoos Samer Battikhi Jordanie 17'VOSTANG Only the Winds Seuls les vents Karim Kassem Liban 131'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION How my Grandmother become a Chair Nicolas Fattouh Liban 10'VO This is not Burial, it's a resurrection L'indomptable feu du printemps Lemohang Jeremeh Moses Lesotho 116'VOSTFR	CINÉMA DU MONDE The French Dispatch Wes Anderson USA 108'VOSTFR	CINÉMA DU MONDE Dashte Khamosh The Wasteland Ahmad Bahrami Iran 102'VOSTANG		
	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION جينز Jeans Mohamed Bouhari Maroc 17'VOSTANG عصيان Insurrection Jilani Saadi Tunisie 105'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION خديجة Khadlga Morad Mostafa Egypte 20'VOSTANG فرططو الذهب Papillon d'or Abdelhamid Bouchnak Tunisie 90'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION فريدا Frida Mohamed Bouhjar Tunisie 21'VOSTFR أميرة Amira Mohamed Diab Egypte 98'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION Life On The Horn Mo Harawe Somalie 25'VOSTANG/AR حلم Argu Omar Belkacemi Algérie 97'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION Breaking Ground Inès Gihirwe Rwanda 13'VOSTANG مجلون فرح Une histoire d'amour et de désir Leila Bouzid Tunisie 102'VOSTANG		
	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION Le Service The Favor HENRY Bruno Sénégal 14'VOSTANG The Gravedigger's Wife La Femme du Fossoyeur Khadar Ayderus Ahmed Somalie 83'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION ديار حسمي Diyar Hisma Fahd Fayz Arabie Saoudite 24'VOSTANG Grand-Mère Dix Neuf et le Secret du Soviétique João Ribeiro Mozambique 94'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION في بلاد العم سالم Au pays de l'oncle Salem Slim Belhiba Tunisie 14'VOSTFR Amansa Tiafi Public Toilet Africa Kofi Ofosu-Yeboah Ghana 95'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM +CM DE FICTION سواد عينيك Je suis Cide Tarek Sardi Tunisie 12'VOSTANG ريش Feathers Omar El Zohairy Egypte 112'VOSTFR	SCÉANCE SPÉCIALE اقتباسات Adaptations CNCI Courts métrages 61'VOSTFR		
18:00H							
21:30H							

ABC

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
15:00H	FILM D'OUVERTURE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	JCC ET FRANCONPHONIE
	Lingui, Les Liens Sacrés Mahamat-Saleh Haroun Tchad 87' VOSTFR	عصيان Insurrection Jilani Saadi Tunisie 105' VOSTFR	فرططو الذهب Papillon d'or Abdelhamid Bouchnak Tunisie 90'VOSTANG	أميرة Amira Mohamed Diab Egypte 98'VOANG	ريش Feathers Omar El Zohairy Egypte 112'VOSTFR	مجنون فرح Une histoire d'amour et de désir Leila Bouzid Tunisie 102'VOSTAR	Freda Gessica Génésus Haiti 99'VOSTANG
18:15H	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	JCC ET FRANCONPHONIE
	Programme CM HC 117'	The Gravedigger's Wife La Femme du Fossoyeur Khadar Ayderus Ahmed Somalie 83'VOSTFR	Grand-Mère Dix Neuf et le Secret du Soviétique João Ribeiro Mozambique 94'VOSTFR	Amansa Tiafi Public Toilet Africa Kofi Ofosu-Yeboah Ghana 95'VOSTFR	حلم Argu Omar Belkacemi Algérie 97'VOSTFR	Dernier Round Final Round Mohamed Fekrane Maroc 80' VOSTFR	Bonne Mère Good Mother Hafsia Harzi Tunisie 99'VOSTANG
21:30H	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	
	Bergman Island Mia Hansen-Løve Suède 112'VOSTFR	عَلِي هَوْتِك Haut et Fort Nabil Ayouch Maroc 101'VOSTFR	The Anger Maria Ivanova Z. Russie/Liban 124'VOSTANG	L'Événement Audrey Diwan France 100'VOSTANG	This is not Burial, it's a resurrection L'indomptable feu du printemps Lemohang Jeremeh Moses Lesotho 116'VOSTFR	Only the Winds Seuls les vents Karim Kassem Liban 131'VOSTANG	

THÉÂTRE DES RÉGIONS

Cité de la Culture

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
14:30H	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE Faya Dayi Jessica Beshir Ethiopie 118'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : CM DOCUMENTAIRE Prog, DOC1 98'	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE فلسطين الصغرى Little Palestine, diary of a siege Abdallah Al-Khatib Palestine 89'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : CM DOCUMENTAIRE Prog, DOC2 87'	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE Purple Sea Das Purpurmeer Amel Alzakout &Khaled Abdelwahed Syrie 67'VOSTANG	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION مدرسة الأمل School of Hope Mohamed el Aboudi Maroc 78'VOSTANG	
17:30H	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE كباتن الزعتري Captains of Za'atari Ali Al Arabi Egypte 74'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE كما أريد As I Want Samaher Alqadi Palestine 78'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE Zinder Aicha Macky Niger 82'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE Le Dernier Refuge The Last Shelter Samassékou Ousman Mali 86'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE Aza Kivy Etoile du Matin Lova Nantenaina Madagascar 77'VOSTFR	VISIONS BELGIQUE L'Empire du Silence Empire of Silence Thierry Michel Belgique 110'VOSTFR	
21:00H	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE أبي ، فيم أفنيت شبابك؟ Papl, qu'as-tu falt de ta jeunesse ? Akram Adouani Tunisie 65'VOSTANG/AR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE مقرونة عربي Manca Moro Rim Temimi Tunisie 84'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE حلال سينما Halal Cinema Amine Boukhris Tunisie 68'VOSTANG	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE أعنف حب Miguel's War Eliane Raheb Liban 128'VOSTFR	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE رقص مع الرماصة Dance With the Bullet Dhyaa Joda Iraq 61'VOSTANG	CINÉMA DU MONDE Quand les pouvoirs s'emmêlent Yvonne Defour Canada 105'VO Hommage à Lina Ben Mehenni	

LE 4^{ème} ART

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
14:30H	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	VISIONS BELGIQUE
	Are you Lonesome Tonight? Shipei Wen Chine 95'VOSTANG	كباتن الزعتري Captains of Za'atari Ali Al Arabi Egypte 74'VOSTFR	كما أريد As I Want Samaher Alqadi Palestine 78'VOSTFR	Zinder Aicha Macky Niger 82'VOSTFR	Le Dernier Refuge The Last Shelter Samassékou Ousman Mali 86'VOSTFR	Aza Kivy Etoile du Matin Lova Nantenaina Madagascar 77'VOSTFR	L'Empire du Silence Empire of Silence Thierry Michel Belgique 110'VOSTFR
17:30H	UCC ET FRANCONPHONIE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	CINÉMA DU MONDE
	Bonne Mère Good Mother Hafsia Harzi Tunisie 99'VOSTANG	أبي، فيم أفنيت شبابك؟ Papi, qu'as-tu fait de ta jeunesse ? Akram Adouani Tunisie 65'VOSTANG/AR	مقرونة عربي Manca Moro Rim Temimi Tunisie 84'VOSTANG	حلال سينما Halal Cinema Amine Boukhris Tunisie 68'VOSTANG	أعنف حب Miguel's War Eliane Raheb Liban 128'VOSTFR	رقص مع الرماصة Dance With the Bullet Dhyaa Joda Iraq 61'VOSTANG	Quand les pouvoirs s'emmêlent Yvonne Defour Canada 105'VO
21:00H	SÉLECTION OFFICIELLE LM HORS COMPÉTITION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	VISIONS BELGIQUE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	VISIONS LIBYE
	مدرسة الأمل School of Hope Mohamed el Aboudi Maroc 78'VOSTANG	Faya Dayi Jessica Beshir Ethiopie 118'VOSTANG	Lola Vers la Mer Laurent Micheli Belgique 90'VOSTFR	ما تسمع كان الرّيح Black Medusa Ismaël & Youssef Chebbi Tunisie 96'VOSTANG	فلسطين الصغرى Little Palestine, diary of a siege Abdallah Al-Khatib Palestine 89'VOSTANG	Purple Sea Das Purpurmeer Amel Alzakout/ Khaled Abdelwahed Syrie 67'VOSTANG	قصة الرقبي A Rugby Story Rashid Kadura Libye 94'VOSTANG

COLISÉE

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
16:00H	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE
	L'ennemi Stephan Strecker Belgique 105'VOSTFR	Les Intranquilles The Restless Joachim Lafosse Belgique 118'VOSTANG	Julie Joachim Trier, Eskil Vogt Norvège 128'VOSTFR	Titane Julia Ducournau France 108'VOST	L'Événement Audrey Diwan France 100'VOSTANG	Sundown Michel Franco Mexique 83'VOSTANG	Nitram Justin Kurzel Australie 112'VOSTFR
20:00H	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	CINÉMA DU MONDE	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE
	The Anger Maria Ivanova Z. Russie/Liban 124'VOSTANG	The French Dispatch Wes Anderson USA 108'VOSTFR	COSTA BRAVA, LEBANON Mounia AKL Liban 106'VOSTFR	Dernier Round Final Round Mohamed Fekrane Maroc 80' VOSTFR	Bergman Island Mia Hansen-Løve Suède 112'VOSTFR	Unclenching the Fists Kira Kovalenko Russie 97'VOSTANG	Are you Lonesome Tonight? Shipei Wen Chine 95'VOSTANG

Le Rio

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
21:00H	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	
	عصيان Insurrection Jilani Saadi Tunisie 105' VOSTFR	أبي، فيم أفنيت شبابك؟ Papi, qu'as-tu fait de ta jeunesse ? Akram Adouani Tunisie 65'VOSTANG/AR	فرططو الذهب Papillon d'or Abdelhamid Bouchnak Tunisie 90'VOSTANG	مقرونة عربي Manca Moro Rim Temimi Tunisie 84'VOSTANG	حلال سينما Halal Cinema Amine Boukhris Tunisie 68'VOSTANG	مجلون فرح Une histoire d'amour et de désir Leila Bouzid Tunisie 102'VOSTANG	

AFRICA

Ouverture Visions Libye

الباروني
Al Barouni

Osama Rezg
Libye
150' VOSTFR

18H
DIM, 31 OCTOBRE

		LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
14:00H		Compétition Officielle CM Fiction	Cinéma du monde	Compétition Officielle CM Fiction	JCC ET FRANCONPHONIE	Cinéma du monde	
		Programme CM A 71'	Bir Düş Gördüm In My Dream Murat Çeri Turquie 99'VOSTANG	Programme CM B 75'	Aniksha Vincent Toi Canada 20'VOSTFR Trou Noir Black Hole Tristan Aymon Suisse 29'VOSTFR	The Dogs Didn't Sleep Last Night Ramin Rasouli Afghanistan 91'VOSTANG	
		VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	Compétition Officielle CM Fiction	
17:30H		قصة الرقبي A Rugby Story Rashid Kadura Libye 94'VOSTANG	كلاب العقيد الضالة The Colonel's Stray Dogs Khalid Shamis Libye 73'VOSTFR	Programme CM L. 90'	حقول الحرية Freedom Fields Naziha Arebi Libye 99'VOSTANG	Programme CM C 64'	
		VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	
20:30H		Compétition Officielle Ciné Promesse	Compétition Officielle CM Documentaire	Compétition Officielle Ciné Promesse	Compétition Officielle CM Documentaire	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	
		Ciné Prom. 1 61'	Prog. DOC 1 98'	Ciné Prom.2 76'	Prog. DOC 2 87'	Programme CM Doc R 67'	

LE PALACE

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
15:00H	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE
	Programme CM R1 81'	Programme CM R2 84'	Programme CM R3 90'	Programme CM R4 88'	Programme CM R5 89'	Dashte Khamosh The Wasteland Ahmad Bahrami Iran 103'VOSTANG	Unclenching the fists Kira Kovalenko Russie 97'VOSTANG
18:00H	CINÉMA DU MONDE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE
	Nitram Justin Kurzel Australie 112'VOSTFR	Lola Vers la Mer Laurent Micheli Belgique 90'VOSTFR	L'ennemi Stephan Strecker Belgique 105'VOSTFR	Les Intranquilles Joachim Lafosse Belgique 118'VOSTANG	L'Empire du Silence Thierry Michel Belgique 110'VOSTFR	L'enfant Salamandre Théo Degen Belgique 26'VOSTANG Ghost Tropic Bas Devos Belgique 85'VOSTFR	Duelles Mothers' instinct Olivier Masset-Depasse Belgique 98'VOSTANG
21:15H	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE
	على خطاوي الحرف Mohamed Salah Argui Tunisie 85'VOSTAR	أم لعيون Om Layoun Hbib Ayeb Tunisie 82'VOSTFR	ماشية لجهنم J'irais au Diable Ismahen Lahmer Tunisie 90'VOSTANG VOSTAR	Ghofrane et les promesses du printemps Raja Amari Tunisie 84'VOSTFR	My Mohamed is different Ines Marzouk Tunisie 70'VOSTFR	Ne pas laisser de traces Jan P. Matuszynski Pologne 160'VOSTFR	Titane Julia Ducournau France 108'VOSTANG

IFT

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
18:30H		JCC ET FRANCOPHONIE	JCC ET FRANCOPHONIE	JCC ET FRANCOPHONIE		JCC ET FRANCOPHONIE	JCC ET FRANCOPHONIE
		Le père de Nafi Baamum Nafi Mamadou Dia Sénégal 109'VOSTFR	Nous We Alice Diop France 117'VOSTANG	Aniksha Vincent Toi Canada 20'VOSTFR Trou Noir Black Hole Tristan Aymon Suisse 29'VOSTFR		Freda Gessica Génés Haiti 99'VOSTANG	Des Hommes Home Front Lucas Belvaux Belgique 104'VOSTANG

DRIVE IN

	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03
20:00H	678 Les Femmes du bus 678 Mohamed Diab Egypte 100' vostang	صمت القصور Les Silences du palais Moufida Tlatli Tunisie 127' VOSTFR HOMMAGE Moufida tlatli	L'oeil du cyclone Sékou Traoré Burkina Faso 140' VOSTFR

LE PARNASSE

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
19:30H			JCC ET FRANCOPHONIE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	VISIONS LIBYE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	SÉANCE SPÉCIALE
			Le père de Nafi Baamum Nafi Mamadou Dia Sénégal 109'VOSTFR	أم لعيون Om Layoun Hbib Ayeb Tunisie 82'VOSTFR	كلاب العقيد الضالة The Colonel's Stray Dogs Khalid Shamis Libye 73'VOSTFR	Ghofrane et les promesses du printemps Raja Amari Tunisie 84'VOSTFR	اقتباسات Adaptations - CNCI Courts métrages 61'VOSTFR

LE MONDIAL

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
19:00H			Compétition Officielle Ciné Promesse	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	Compétition Officielle Ciné Promesse	SÉANCE SPÉCIALE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN
			Ciné Prom 1 61'	على خطاوي الحرف Mohamed Salah Argui Tunisie 85'VOSTAR	Ciné Prom 2 76'	اقتباسات Adaptations - CNCI Courts métrages 61'VOSTFR	My Mohamed is different Ines Marzouk Tunisie 70'VOSTFR

ALHAMBRA ZEPHYR

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
17:00H	VISIONS BELGIQUE	SÉLECTION LONG MÉTRAGE HORS COOPÉTITION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COOPÉTITION
	Les Intranquilles Joachim Lafosse Belgique 118'VOSTFR	The Anger Maria Ivanova Z. Russie/Liban 124'VOSTANG	أبي، فيم أفنت شباكك؟ Papi, qu'as-tu fait de ta jeunesse ? Akram Adouani Tunisie 65'VOSTANG/AR	فرططوالذهب Papillon d'or Abdelhamid Bouchnak Tunisie 90'VOSTANG	Zinder Aicha Macky Niger 82'VOSTFR	This is not Burial, it's a resurrection L'indomptable feu du printemps Lemohang Jeremeh Moses Lesotho 116'VOSTFR	COSTA BRAVA, LEBANON Mounia AKL Liban 106'VOSTFR
21:00H	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	JCC ET FRANCOPHONIE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	CINÉMA DU MONDE	VISIONS BELGIQUE
	Titane Julia Ducournau France 108'VOSTANG	Julie Joachim Trier, Eskil Vogt Norvège 128'VOSTFR	علي صوتك Haut et Fort Nabil Ayouch Maroc 101'VOSTFR	Nous We Alice Diop France 117'VOSTANG	أميرة Amira Mohamed Diab Egypte 98'VOSTANG	The French Dispatch Wes Anderson USA 108'VOSTFR	Duelles Mothers' instinct Olivier Masset- Depasse Belgique 98'VOSTANG

MAD'ART

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
18:00H	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE
	L'Evènement Audrey Diwan France 100'VOSTANG	Nitram Justin Kurzel Australie 112'VOSTFR	Only the Winds Seuls les vents Karim Kassem Liban 131'VOSTANG	Programme CM R3 90'	حلال سينما Halal Cinema Amine Boukhris Tunisie 68'VOSTANG	حلم Argu Omar Belkacemi Algérie 97'VOSTFR	Purple Sea Das Purpurmeer Amel Alzakout/ Khaled Abdelwahed Syrie 67'VOSTANG
21:30H	VISIONS BELGIQUE	VISIONS BELGIQUE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	CINÉMA DU MONDE
	L'enfant Salamandre Théo Degen Belgique 26'VOSTANG Ghost Tropic Bas Devos Belgique 85'VOSTFR	L'Ennemi Stephan Strecker Belgique 105'VOSTFR	Programme CM R2 84'	Grand-Mère Dix Neuf et le Secret du Soviétique João Ribeiro Mozambique 94'VOSTFR	Dernier Round Final Round Mohamed Fekrane Maroc 80' VOSTFR	فلسطين الصغرى Little Palestine , diary of a siege Abdallah Al-Khatib Palestine 89'VOSTANG	Dashte Khamosh The Wasteland Ahmad Bahrami Iran 103'VOSTANG

L'AGORA

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
17:30H		VISIONS LIBYE	VISIONS LIBYE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	VISIONS LIBYE	JCC ET FRANCOPHONIE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE
		كلاب العقيد الضالة The Colonel's Stray Dogs Khalid Shamis Libye 73'VOSTFR 90'VOSTFR	قصة الرقبي A Rugby Story Rashid Kadura Libye 94'VOSTANG	كما أريد As I Want Samaher Alqadi Palestine 78'VOSTFR	Programme CM L 90'	Aniksha Vincent Toi Canada 20'VOSTFR Trou Noir Black Hole Tristan Aymon Suisse 29'VOSTFR	Aza Kivy Etoile du Matin Lova Nantenaina Madagascar 77'VOSTFR
20:30H		CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE CM DOCUMENTAIRE
		The Dogs Didn't Sleep Last Night Ramin Rasouli Afghanistan 91'VOSTANG	Bir Düş Gördüm In My Dream Murat Çeri Turquie 99'VOSTANG	ماشية لجهنم J'irai au Diable Ismahen Lahmer Tunisie 90'VOSTANG	ما تسمع كان الزبح Black Medusa Ismaël & Youssef Chebbi Tunisie 96'VOSTANG	Le Dernier Refuge The Last Shelter Samassékou Ousman Mali 86'VOSTFR	Programme DOC 2 87'

AMILCAR

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
14:00H	VISIONS BELGIQUE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE : CM DOCUMENTAIRE	VISIONS BELGIQUE	VISIONS LIBYE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE
	Lola Vers la Mer Laurent Micheli Belgique 90'VOSTFR	على خطاوي الحرف Mohamed Salah Argui Tunisie 85'VOSTAR	Faya Dayi Jessica Beshir Ethiopie 118'VOSTANG	Prog. DOC 1 98'	Des Hommes Home Front Lucas Belvaux Belgique 104'VOSTANG	حقول الحرية Freedom Fields Naziha Arebi Libye 99'VOSTANG	رقص مع الرصاص Dance With the Bullet Dhyaa Joda Iraq 61'VOSTANG
17:30H	CINÉMA DU MONDE	SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM FICTION	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM DOCUMENTAIRE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN
	Unclenching The Fists Kira Kovalenko Russie 97'VOSTANG	Programme CM HC 117'	عصيان Insurrection Jilani Saadi Tunisie 105'VOSTFR	مقرونة عربي Manca Moro Rim Temimi Tunisie 84'VOSTANG	Programme CM R4 88'	Programme CM R5 89'	Programme CM DOC R 67'
21:00H	CINÉMA DU MONDE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	JCC ET FRANCOPHONIE	COMPÉTITION OFFICIELLE : LM FICTION	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	SELECTION OFFICIELLE : LM HORS COMPÉTITION
	Ne pas laisser de traces Jan P. Matuszynski Pologne 160'VOSTFR	Programme CM R1 81'	أم لعيون Om Layoun Hbib Ayeb Tunisie 82'VOSTFR	Le père de Nafi Baamum Nafi Mamadou Dia Sénégal 109'VOSTFR	Amansa Tiafi Public Toilet Africa Kofi OfosuYeboah Ghana 95'VOSTFR	My Mohamed is different Ines Marzouk Tunisie 70'VOSTFR	مدرسة الأمل School of Hope Mohamed el Aboudi Maroc 78'VOSTANG

PATHÉ TUNIS Salle N.2

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
18:00H	CINÉMA DU MONDE	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	VISIONS LIBYE	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN	COMPÉTITION OFFICIELLE LM DOCUMENTAIRE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION
	Bir Düş Gördüm In My Dream Murat Çeri Turquie 99'VOSTANG	Are you Lonesome Tonight? Shipei Wen Chine 95'VOSTANG	كباتن الزعتري Captains of Za'atari Ali Al Arabi Egypte 74'VOSTFR	كلاب العقيد الضالة The Colonel's Stray Dogs Khalid Shamis Lybie 73'VOSTFR	Ghofrane et les promesses du printemps Raja Amari Tunisie 84'VOSTFR	أعنف حب Miguel's War Eliane Raheb Liban 128'VOSTFR	مجنون فرح Une histoire d'amour et de désir Leila Bouzid Tunisie 102'VOSTANG
20:30H	CINÉMA DU MONDE	VISIONS BELGIQUE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	JCC ET FRANCOPHONIE	CINÉMA DU MONDE	COMPÉTITION OFFICIELLE LM FICTION	CINÉMA DU MONDE
	Sundown Michel Franco Mexique 83'VOSTANG	Duelles Mothers' instinct Olivier Masset-Depasse Belgique 98'VOSTANG	The Gravedigger's Wife La Femme du Fossoyeur Khadar Ayderus Ahmed Somalie 83'VOSTFR	Des Hommes Home Front Lucas Belvaux Belgique 104'VOSTANG	The Dogs Didn't Sleep Last Night Ramin Rasouli Afghanistan 91'VOSTANG	ريش Feathers Omar El Zohairy Egypte 112'VOSTFR	Ne pas Laisser de Traces Jan P. Matuszynski Pologne 160'VOSTFR

CINÉ JAMIL

	DIM - 31	LUN - 01	MAR - 02	MER - 03	JEU - 04	VEN - 05	SAM - 06
18:00H			REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN Programme CM R1 81'	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN Programme CM R2 84'	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN Programme CM R3 90'	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN Programme CM R4 88'	REGARD SUR LE CINÉMA TUNISIEN Programme CM R5 89'
20:00H			COMPÉTITION OFFICIELLE CM FICTION Programme CM A 71'	COMPÉTITION OFFICIELLE CM FICTION Programme CM B 75'	Compétition Officielle Ciné Promesse Ciné Prom 1 61'	Compétition Officielle Ciné Promesse Ciné Prom 2 76'	COMPÉTITION OFFICIELLE CM FICTION Programme CM C 64'

Compétition Officielle CM
Fiction
Programme CM A
71'

Fatale Orientale

Holy Fatma
Algérie
23' VOSTANG

جينز

Jeans
Bouhari Mohamed
Maroc
17' VOSTANG

Le service

The favor
Henry Bruno
Sénégal
14' VOSTFR

عرنوس

Arnoos
Samer Battikhi
Jordanie
17' VOSTANG

Compétition officielle CM
Fiction
Programme CM B
75'

خديجة

Khadiga
Morad Mostafa
Egypte
20' VOSTANG

ديار حسمي

Diyar Hasmi
Fahd Fayz
Arabie Saoudite
24' VOSTANG

كيف تحولت جدتي إلى كرسي

**How My Grandmother
Became a Chair**
Nicolas Fattouh
Liban
10' VO

فريدا

FRIDA
Mohamed Bouhjar
Tunisie
21' VOSTFR

Compétition officielle CM
Fiction
Programme CM C
64'

في بلاد العم سالم

Au pays de l'Oncle Salem
Slim Belhiba
Tunisie
14' VOSTFR

Life on the horn

Mo Harawe
Somalie
25' VOSTANG/AR

سواد عينيك

Je suis Cide
Tarek Sardi
Tunisie
12' VOSTANG

Breaking Ground

Inès GIRIHIRWE
Rwanda
13' VOSTANG

Compétition officielle CM
Documentaire
Prog. DOC 1
98'

And then they burn the sea

Majid Al-Remaihi
Qatar
13' VOSTANG

لا ترتاح كثيرا

Dont get too comfortable
Shaima Al Tamimi
Yemen
9' VOSTFR

Festina lente يا عم الشيفور

Baya Medhaffar
Tunisie
21' VOSTANG

Silence brisé

Amanou Yelebo
Togo
28' VOSTANG

Shepherds

Teboho Edkins
Afrique du sud
27' VOSTFR

Compétition officielle CM
Documentaire
Prog. DOC2
87'

مقودة

M9awda

Souad Douibi

Algérie

14' VOSTFR

سياح خارج الموسم

« Touristes Hors Saison... »

Maher Hasnaoui

30' VOSTANG

**Femmes migrantes, Actrices
de la société**

Cécé Arthur Kolie

Guinée

30' VOSTANG

Une ville et une femme

Nicolas Khoury

Liban

13' VOSTANG

Compétition Officielle Ciné
Promesse
Ciné Prom 1 (61')

حب في الجليل

Love in GALILEE

Nader Chalhoub & Layla

Menhem

Liban

20' VOSTFR

مهدي

Pomme d'amour

Donia Ghadhab

Tunisie

9' VOSTANG

الي من احبته

To whom I loved

Julia Hany

Egypte

16' VOSTANG

الذفي

L'INVISIBLE

Sabor & Hamza Makdoum

Maroc

16' VOSTANG

QUAND JE SERAI GRAND

Thiawmandir Ndoye

Sénégal

14' VOSTFR

Compétition Officielle Ciné
Promesse
Ciné Prom 2 (76')

ووه أنسي نادمي

يا ناس البحر

River spirits

Zahraa Jaqoub

Egypte

9' VOSTAR/ANG

Ménézé

Grand mother

Elisabeth Lemoue

Togo

14' VOSTANG

فالسو

FALSO

Amin Ghazouani

Tunisie

17' VOSTFR

أمل

Amal

Amel Karray

Tunisie

12' VOSTANG

من يحرقن الليل

The girls who burn the night

Sara Mesfer

Arabie Saoudite

24' VOSTANG

Sélection Fiction Hors
Compétition
Programme CM HC
117'

الست

Al-Sit

Suzannah Mirghani
Soudan
20' VOSTFR

Écume

Foam

Omar Elhamy
Egypte
28' VOSTFR

حنة ورد

Henet Ward

Morad Mostafa
Egypte
22' VOSTANG

**Qu'importe si les bêtes
meurent**

So what if the goats die

Sofia Alaoui
Maroc
23' VOSTANG

الهدية

The present

Farah Nabulsi
Palestine
24' VOSTANG

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM
Doc R
67'

Quel islam pour l'Europe ?

Which Islam for Europe

Saïda Kelle Messahli
Tunisie
21' VO

li(f/v)e

Ismaël
Tunisie
22' VOSTANG

سينما الصمت

Le cinéma du silence

Olfa Makhlouf
Tunisie
24' VOSTFR

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM R1
81'

Beyond Boundaries

Wajdi Jhimi
Tunisie
12' VOSTANG

Kosmos

Med Ziad Ben Chaaban
Tunisie
19' VOSTANG

Plague under the olive tree

Youssef Ksentini
Tunisie
10' VO

الحوتة الحمراء

Le poisson rouge

Bassem Ben Brahim
Tunisie
15' VO

PHOENIX

Balsem Errouh Oukhay
Tunisie
25' VOSTFR

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM R2
84'

نصف فيلم

Half a film

Saif Hasnaoui
Tunisie
29' VOSTANG

Cicatrices

Scares

Insaf Arafa
Tunisie
16' VOSTFR

لنتريت

Mandat

Samir Harbaoui
Tunisie
16' VOSTANG

نصف روح

A moitié d'âme

Marwen Trabelsi
Tunisie
28' VOSTFR

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM R3
90'

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM R4
88'

Regard sur le Cinéma Tunisien
Programme CM R5
89'

VISIONS LIBYE
PROGRAMME CM L.
90'

MOVE_
Marwen Ben Cheikh
Tunisie
15' VOSTFR

PERCEPTION
Yosra Bouzaiene
Tunisie
14' VOSTFR

الحس
EL HESS
Heifel Ben Youssef
Tunisie
15' VOSTANG

أرض الرجال
LAND OF MEN
Kalifa Abo khraisse
Libye
4' VOSTANG

مس
Trouble
Mohamed Hessine Grayaa
Tunisie
14' VOSTANG

ماركاج
Marécage
Hilmi Dridi
Tunisie
23' VOSTANG

حياة
Poussière d'étoile
Mirvet Kamoun
Tunisie
24' VOSTFR

مانع السندويشات
The sandwich maker
Samer S. Alamri
Libye
5' VOSTANG

CENDRES
Ashes
Mehdi Ajroudi
Tunisie
20' VOSTFR

كزيتي
Korrinti
Azyz Chennaoui
Tunisie
23' VOSTFR

كارفور السعادة
Carrefour bonheur
Emna Najjar
Tunisie
26' VOSTFR

المسجد
THE MOSQUE
Farag Al-Sharif
Libye
5' VOSTANG

شكون يضمن ؟
Double garanti
Amine Chennoufi
Tunisie
18' VOSTFR

روبة عيشة
La robe d'Aicha
Mohamed Saied
Tunisie
28' VOSTANG

نور
**Une journée presque
ensoleillée**
Rim Nakhli
Tunisie
10' VOSTFR

العداء
THE RUNNER
Mohannad Eissa
Libye
5' VOSTANG

رحم
R-H-M
Matrice
Faten Jaziri
Tunisie

سقالة
La digue
Bilel Bali
Tunisie
14' VOSTFR

نهاية مميتة
Dead End
Ahmed Aboub
Libye
5' VOSTANG

80

Muhannad Lamin
Libye
6' VOSTFR

The Interview

Baker Fares et
Mahmoud Al Fathali
Libye
3' VO

السجين والسجان

Prisoner and Jailer
Muhannad Lamin
Libye
15' VOSTANG

طريق العودة

The Way Back
Malek Al Maghrebi
Libye
18' VOSTANG

جثة ناجي

Naji's Corps
Raowf Baayou
Libye
10' VOSTANG

العشوائي

The Random
Osama Rezg
Libye
14' VOSTANG

Séance Spéciale

إقتباسات

ADAPTATIONS - CNCI
Courts-métrages 61'

Pomme d'amour

Fares Naanaa
Tunisie
15' VOSTFR

بقشيش

Rira Bien...Qui ...
Hassen Marzougui
Tunisie
15' VOSTFR

سلوى

Salwa
Ines Ben Othman
Tunisie
13' VOSTFR

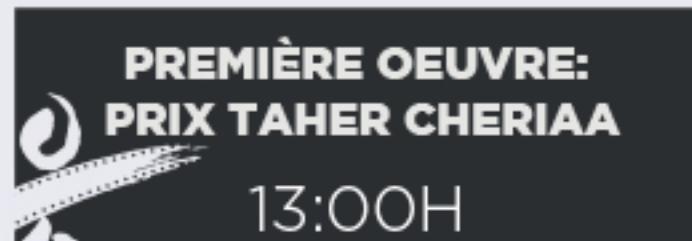
اقرأ

Passion Littéraire
Ibrahim Letaïef
& Sonia Zarg Ayouna
Tunisie
18' VOSTFR



AFRICA

Dimanche 07



LE RIO

Dimanche 07



“LE RIO” **Dédiée aux débats des JCC**

Fidèle à sa vocation de promouvoir la cinéphilie et d'enrichir la culture cinématographique de son public, les JCC organisent, en collaboration avec la FTCC des rencontres débats avec les cinéastes et les invités du festival au cinéma LE RIO.

Un rendez-vous matinal quotidien (à partir de 10h) se penchera à discuter les films programmés la veille.

TICKETS



التذاكر



اقتناء التذاكر عبر الانترنت

يتم إقتناء التذاكر إلكترونياً لكل الافلام إنطلاقاً من يوم 30 أكتوبر 2021 يحق لكل شخص اقتناء التذاكر لكامل ايام المهرجان على ان لا تتجاوز ثلاثة تذاكر للفيلم الواحد

L'achat en ligne

Il offre au public la possibilité d'acheter leur billet pour tous les films programmés tout le long du déroulement du festival avec un maximum de 3 billets par film.



الاقتناء المباشر

يمكن اقتناء التذاكر مباشرة عبر جميع الشبايك المخصصة لذلك , إنطلاقاً من يوم 30 أكتوبر 2021 يحق لكل شخص اقتناء التذاكر لليوم نفسه وللغد على ان لا تتجاوز ثلاثة تذاكر للفيلم الواحد

L'achat au guichet

Démarre le 30 Octobre 2021 et permet au public de se procurer leurs billets uniquement pour le programme de la journée et du jour suivant avec un maximum de 3 billets par film.



الأسعار

2^ة للتلاميذ والطلبة
3^ة لغير التلاميذ والطلبة

Les tarifs appliqués

2^ة pour les élèves et les étudiants.
3^ة pour les adultes.